





SAMOA BED DIVISION

enjoy TWICE

Espressione di forme versatile e creativa appartenente alla tipologia dei sistemi Sottosopra. Soluzioni che si adattano ad ogni esigenza e si completano con la vasta gamma di accessori della linea Bside.

A versatile, creative expression of shapes for products with Sottosopra features. Solutions to any requirement, to be equipped with a wide selection of accessories from the Bside line.

Deep  Cleaning®



SOFA
36



LETTO
10



DIVANO
32



DORMEUSE
14



enjoy

TWICE
CON SISTEMA SOTTOSOPRA



SOMMIER
08



ANGOLO
SAGOMATO
28

CENTRALE
SAGOMATO
26



CENTRALE
18

ANGOLO
22





enjoy TWICE

CON SISTEMA SOTTOSOPRA
/ with Sottosopra system



SOMMIER
08



LETTO
10



DORMEUSE
14



CENTRALE
18



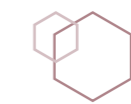
ANGOLO
22



CENTRALE SAGOMATO
26



ANGOLO SAGOMATO
28



DIVANO
32



SOFÀ
36

TECNICAMENTE

SISTEMA SOTTOSOPRA
42

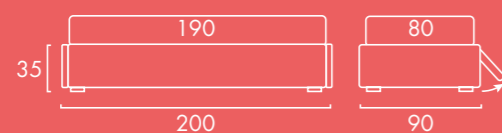
MATERASSI AD ALTEZZA RIDOTTA
44

GUANCIALI E RIVESTIMENTI
46

ACCESSORI
48

SCHEDE TECNICHE
50

TWICE SOMMIER

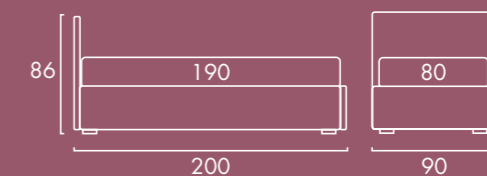


Sommier con secondo letto estraibile
Materasso ad altezza ridotta della linea Bside
Completo copripiumino in misto lino colore 001
Teli arredo
Cuscino decoro cm 55x45 e un cuscino decoro cm 40x40

*Sommier with additional Pull-out Bed
Bside Low Profile Mattress
Duvet Cover Set in Linen Blend, colour 001
Decorative Bed Covers
55x45 cm Decorative Pillow and 40x40 cm Decorative Pillow*



TWICE LETTO



Letto con cassettoni estraibili
Materasso ad altezza ridotta della linea Bside
Completo copripiumino misto lino colore 001
Telo arredo
Cuscino decoro cm 55x45 e un cuscino decoro cm 40x40

*Letto with Pull-out Drawers
Bside Low Profile Mattress
Duvet Cover Set in Linen Blend, colour 001
Decorative Bed Cover
55x45 cm Decorative Pillow and 40x40 cm Decorative Pillow*

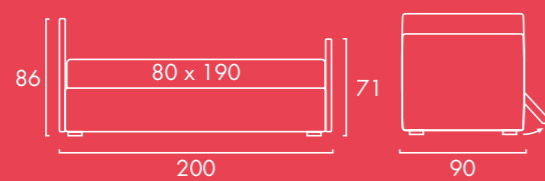


PIÙ SPAZIO, PIÙ POSSIBILITÀ

Twice Letto con cassettoni estraibili:
soluzione ideale per ottimizzare gli spazi.



TWICE DORMEUSE



Dormeuse con secondo letto estraibile
Materasso ad altezza ridotta e guanciale della linea Bside
Completo lenzuola raso colore 011
Telo arredo
Plaid colore 011
Cuscino decoro cm 40x40

Dormeuse with additional Pull-out Bed
Bside Low Profile Mattress and Pillow
Set of Satin Sheets, colour 011
Decorative Bed Cover
Throw, colour 011
40x40 cm Decorative Pillow

IL PIACERE È DOPPIO SE CONDIVISO

I letti Sottosopra della collezione Enjoy Twice si possono scegliere con secondo letto estraibile (con rete Ciack, Yuki o Doli), che può essere affiancato raggiungendo la stessa altezza tra i letti.

Il letto principale può essere completato con tutti i materassi della linea Bside, il secondo, estraibile, con quelli classificati ad altezza ridotta (h cm 16). Scegliendo entrambi i materassi con quest'ultima tipologia, i letti rimangono allo stesso livello.

The Sottosopra beds of the Enjoy Twice collection can be equipped with an additional pull-out bed (with Ciack, Yuki or Doli base) that can be placed side by side and raised to the same height as the main bed.

Any mattress from the Bside line can be matched with the main bed, while only low profile mattresses (16 cm high) fit the additional bed.

Using both low profile mattresses makes beds the same height.



TWICE CENTRALE BASSO



Centrale basso con secondo letto estraibile
Materasso ad altezza ridotta e guanciali Brioni della linea
Bside
Fodera seduta e fodere guanciaie
Due cuscini decoro cm 40x40 e un cuscino rullo cm 80

*Centrale Basso with additional Pull-out Bed
Bside Low Profile Mattress and Brioni Pillows
Slipcover and Pillow Covers
Two 40x40 cm Decorative Pillows and one 80 cm Roll Pillow*



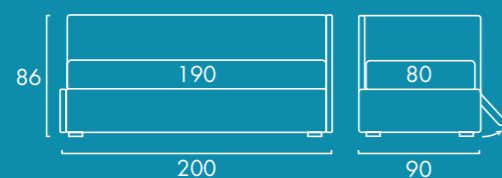
SCOPRI IL PIACERE DELLA CURIOSITÀ

Twice propone fodere per ricoprire sedute, materassi e guanciali e trasformare gli elementi in soluzioni per il giorno e per la notte.

Twice offers slipcovers and covers for mattresses and pillows that can turn simple items into day and night solutions.



TWICE ANGOLO ALTO



Angolo Alto dx con secondo letto estraibile o cassettoni
Materasso ad altezza ridotta della linea Bside
Telo arredo
Quattro cuscini decoro cm 40x40 con finitura Line

Angolo Alto (right side) with additional Pull-out Bed or Drawers
Bside Low Profile Mattress
Decorative Bed Cover
Four 40x40 cm Decorative Pillows with Line Finishing

FORMA UNICA, INFINITE POSSIBILITÀ

Enjoy Twice è un programma di elementi relizzati con il sistema Sottosopra, che permette di scegliere il secondo letto con rete estraibile o cassettoni. Gli elementi della collezione Enjoy Twice si possono scegliere con secondo letto estraibile, con reti Ciack, Yuki o Doli, che possono essere affiancate raggiungendo la stessa altezza tra i letti. Il letto principale può essere completato con tutti i materassi della linea Bside, il secondo, estraibile, con quelli classificati ad altezza ridotta (h cm 16). Scegliendo entrambi i materassi con quest'ultima tipologia, i letti rimangono allo stesso livello.

Enjoy Twice is a set of items with Sottosopra features allowing to choose between an additional pull-out bed or drawers. Elements from the Enjoy Twice collection can be equipped with an additional pull-out bed (with Ciack, Yuki or Doli base) that can be placed side by side and raised to the same height as the main bed. Any mattress from the Bside line can be matched with the main bed, while only low profile mattresses (16 cm high) fit the additional bed. Using both low profile mattresses makes beds the same height.



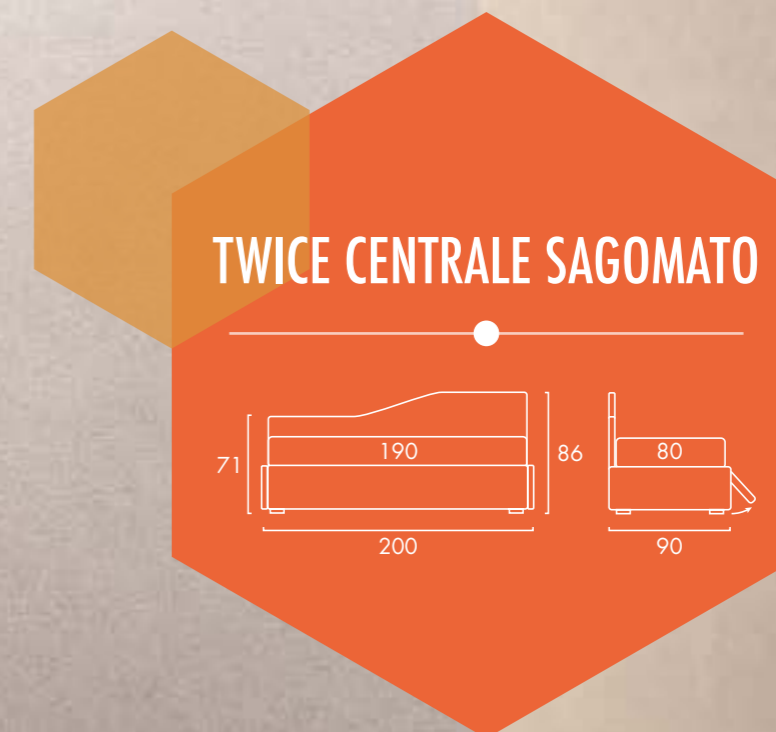
Rete estraibile Ciack
Ciack pull-out bed base



Rete estraibile Yuki
Yuki pull-out bed base



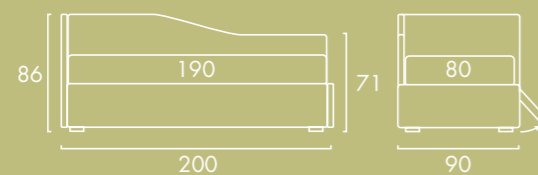
Rete estraibile Doli
Doli pull-out bed base



Centrale sagomato dx con secondo letto estraibile
Materasso ad altezza ridotta e guanciale Brioni
della linea Bside
Fodera seduta e fodera guanciale
Due cuscini decoro cm 40x40 con finitura Line, un cuscino
decoro cm 40x40 e un cuscino rullo cm 80 con finitura Line

*Centrale Sagomato (right side) with additional Pull-out Bed
Bside Low Profile Mattress and Brioni Pillow
Slipcover and Pillow Cover
Two 40x40 cm Decorative Pillows with Line Finishing, one
40x40 cm Decorative Pillow and one 80 cm Roll Pillow
with Line Finishing*

TWICE ANGOLO SAGOMATO



Angolo Sagomato sx con cassettoni estraibili
Materasso ad altezza ridotta e guanciale della linea Bside
Completo lenzuola cotone colore 007
Teli arredo
Due cuscini decoro cm 40x40 con finitura Line

Angolo Sagomato (left side) with Pull-out Drawers
Bside Low Profile Mattress and Pillow
Set of Cotton Sheets, colour 007
Decorative Bed Covers
Two 40x40 cm Decorative Pillows with Line Finishing

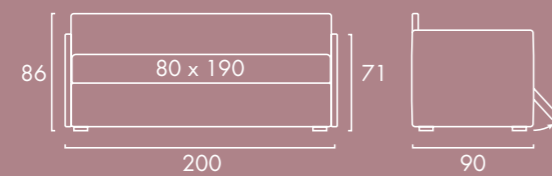


DEEP CLEANING®

La collezione Enjoy Twice è realizzata con la tecnologia Deep Cleaning®, l'innovativo ciclo di lavorazione che consente di igienizzare in profondità i prodotti.

The Deep Cleaning® production process is employed in creating the Enjoy Twice collection. Deep Cleaning® technology allows to deeply sanitise products.

TWICE DIVANO



Divano con secondo letto estraibile
Materasso ad altezza ridotta e 2 guanciali Pashà
della linea Bside
Fodera seduta e fodere guanciaie
Quattro cuscini decoro cm 55x45

*Divano with additional Pull-out Bed
Bside Low Profile Mattress and two Pashà Pillows
Slipcover and Pillow Covers
Four 55x45 cm Decorative Pillows*



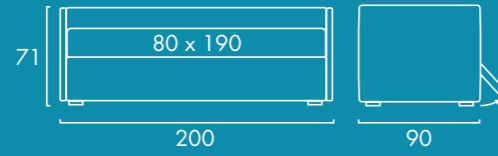
Rete estraibile Ciack
Ciack Pull-out Bed Base

QUANDO L'ELEGANZA DIVENTA COMODITÀ

I guanciali si possono rivestire con le fodere in tessuto per una doppia funzione.



TWICE SOFÀ BASSO



Sofà Basso con cassettoni estraibili
Materasso ad altezza ridotta della line Bside
Fodera seduta
Coppia schiene corte
Due cuscini decoro cm 55x45 e coppia cuscini rullo cm 80

*Sofà Basso with Pull-out Drawers
Bside Low Profile Mattress
Slipcover
Couple of Back Cushions
Two 55x45 cm Decorative Pillows and two 80 cm Roll Pillows*



ACCATTIVANTE IN OGNI CONFIGURAZIONE

Nella configurazione Sofà la scelta degli schienali ridotti, con l'aggiunta di cuscini a rullo, crea una soluzione alternativa.

Smaller back cushions in Sofà products give birth to alternative solutions in combination with roll pillows.

> Sistema Sottosopra

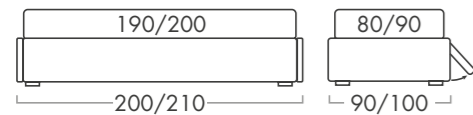
Sottosopra system

> TIPOLOGIA SOTTOSOPRA

Sottosopra features

Gli elementi del sistema Sottosopra hanno rivestimento completamente sfoderabile, sono strutturati su cubi in acciaio autoportanti e rete in tubo d'acciaio verniciato con polveri epossidiche, di colore grigio, con piano ortopedico a doghe curvate in multistrato, inserite mediante apposite guaine silenzianti. Disponibile anche con secondo letto estraibile o cassettoni.

All Sottosopra products have removable covers on self-supporting steel cubes and base in steel tube coated with epoxy powders in grey. Orthopaedic bed base with plywood curved slats inserted using special noise-reducing covers. Additional pull-out bed base or drawers available.

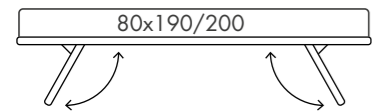


> TIPOLOGIE RETE PER SECONDO LETTO ESTRAIBILE

Bases for additional pull-out bed

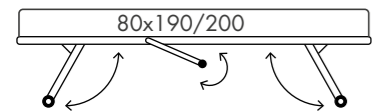
RETE CIACK con apertura manuale

CIACK BED BASE with manual opening
cm 80x188/198



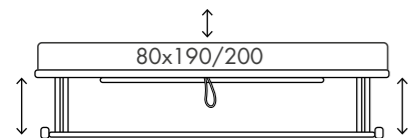
RETE YUKI con apertura automatica

YUKI BED BASE with automatic opening
cm 80x188/198



RETE DOLÌ con apertura automatica

DOLÌ BED BASE with automatic opening
cm 80x188/198



> TIPOLOGIE CASSETTONI ESTRAIBILI CON RUOTE

misura cassetto: cm 93/98 P80

Pull-out drawers equipped with wheels
size of drawer: 93/98 D80 cm



MATERASSO DISPONIBILE
IN TUTTE LE TIPOLOGIE
All types of Mattresses
available



MATERASSO DISPONIBILE
NELLA TIPOLOGIA
AD ALTEZZA RIDOTTA
Only available with
Low Profile Mattress



CASSETTONI
drawers



› Materassi ad altezza ridotta

Low Profile Mattresses

Tipologia di materassi di ottima fattura, studiata per garantire un sano dormire anche nel sistema Sottosopra e che permette di mantenere la stessa altezza tra i letti (materasso letto principale e materasso letto estraibile h cm 16). Prodotto ideale per facilitare l'utilizzo anche ai bambini. Il letto principale può essere comunque completato con tutte le tipologie di materasso della linea Bside (altezze varie) mentre il materasso del secondo letto estraibile, per un corretto funzionamento del sistema Sottosopra, non deve superare h cm 16.

High-quality mattresses that ensure a good night's sleep even in Sottosopra bed sets and allow to raise beds to the same height (main bed's mattress and pull-out bed's mattress h 16 cm). This product can be easily used also by children. Any mattress from the Bside line (various heights) can be matched with the main bed, while only low profile mattresses (16 cm high) fit the additional pull-out bed for the correct functioning of Sottosopra features.

MATERASSI SFODERABILI - Mattresses with removable cover

Seduta/materasso in Water Foam rivestito con un involucro tecnico in ovatta di poliestere facilmente sfoderabile.

Water Foam seat/mattress with removable polyester wadding cover.

› SIT & SLEEP

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



MONOSTRATO
MEDIA PORTANZA
SFODERABILE
Single layer
Medium support
Removable cover



Pratico e versatile materasso ad altezza ridotta, composto da uno strato in Water Foam e rivestito con un involucro tecnico in ovatta di poliestere, con trapuntatura a diamante, dotato di cerniera che facilita la gestione della sfoderabilità e del lavaggio.

Practical, flexible low profile mattress composed of a Water Foam layer and a cover with polyester wadding. The cover is diamond quilted and has a zip that makes it easier to remove and wash the cover.

› IRIS

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



MONOSTRATO
MEDIA PORTANZA
SFODERABILE
Single layer
Medium support
Removable cover



Massello specifico per bambini perchè ad altezza ridotta, composto da due strati, uno inferiore in Water Foam e uno superiore in Memory Foam a base vegetale, rivestito con un involucro tecnico in ovatta di poliestere, con trapuntatura a diamante, dotato di cerniera che facilita la gestione della sfoderabilità e del lavaggio. La particolare struttura del materasso, dotata di fori trasversali, permette un corretto sostegno, garantisce un'elevata traspirabilità e ne consente l'utilizzo su entrambi i lati.

Mattress specifically engineered for kids, with lower height and double layer: the lower one is in Water Foam, the higher one in plant-based Memory Foam. The polyester wadding cover is diamond quilted and has a zip that makes it easier to remove and wash the cover. The peculiar structure of the mattress, provided with transverse holes, ensures good support, high breathability and allows its use on both sides.

› MABEL MEMORY

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



DUE STRATI
MEDIA PORTANZA
SFODERABILE
Double layer
Medium support
Removable cover



CARATTERISTICHE SIT & SLEEP, IRIS E MABEL / SIT & SLEEP, IRIS AND MABEL FEATURES:



› AISHA MEMORY

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



DUE STRATI
MEDIA PORTANZA
SFODERABILE
Double layer
Medium support
Removable cover

Massello specifico per bambini, studiato ad altezza ridotta e composto da due strati, uno inferiore in Water Foam e uno superiore in Memory Foam a base vegetale. La particolare struttura del materasso, dotata di fori trasversali, permette un corretto sostegno, garantisce un'elevata traspirabilità e ne consente l'utilizzo su entrambi i lati. Il rivestimento elasticizzato in Air-Fresh, tessuto anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata fattura, è dotato di cerniera che facilita la gestione della sfoderabilità e del lavaggio.

Mattress specifically engineered for kids, with lower height and double layer: the lower one is in Water Foam, the higher one in plant-based Memory Foam. The peculiar structure of the mattress, provided with transverse holes, ensures good support, high breathability and allows its use on both sides. The Air-Fresh elasticated cover - high-quality anti-allergy, anti-mite cotton and polyester fabric - also has a zip that makes it easier to remove and wash the cover.

CARATTERISTICHE / FEATURES:



MATERASSI NON SFODERABILI - Mattresses with non-removable cover

Materasso in Water Foam che garantisce un corretto sostegno ergonomico e, grazie alle caratteristiche insite nel materiale, una elevata traspirabilità. È rivestito con fodera fissa trapuntata in 100% poliestere antiacaro e antimuffa dotato di certificazione OEKO-TEX standard 100. Gli aeratori, posti sui lati, assicurano un riciclo d'aria garantendo un ottimale comfort climatico.

Water Foam mattress ensuring good ergonomic support and high breathability, thanks to the features peculiar to the material. It is coated with non-removable quilted cover in 100% anti-mite, mildew-proof polyester material with certification according to OEKO-TEX Standard 100. The filtering air vents on the sides ensure recycling of air, guaranteeing optimal thermal comfort.

› SOFT

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



MONOSTRATO
MEDIA PORTANZA
NON SFODERABILE
Single layer
Medium support
Non-removable cover



Prodotto essenziale con molleggio Bonnell in acciaio temperato (154-308) con feltro antiusura termolegato il tutto racchiuso nel sistema Box Air. È rivestito con fodera non sfoderabile damascata con imbottitura in mistolana-cotone. Gli aeratori filtranti posti sui lati assicurano un riciclo d'aria garantendo un ottimale comfort climatico.

Basic product with Bonnell springs in hardened steel (154-308) with heat-bonded anti-wear felt, all this encased in the Box Air system. It is covered with a non-removable damask cover with wool-cotton blend padding. The filtering air vents on the sides ensure recycling of air, guaranteeing optimal thermal comfort.

› BEMBO

ALTEZZA CON RIVESTIMENTO 16 cm
Height including cover 16 cm



MOLLE
MEDIA PORTANZA
NON SFODERABILE
Springs
Medium support
Non-removable cover



CARATTERISTICHE SOFT E BEMBO / SOFT AND BEMBO FEATURES:



Guanciali e rivestimenti

Pillows and Covers



Questo guanciale in Memory Foam, con classica forma a saponetta, ha la caratteristica di automodellarsi ad ogni posizione della testa, garantendo il massimo rilassamento della zona cervicale. La particolare lavorazione a foratura su tutta la superficie permette una circolazione costante dell'aria e evita il ristagno di umidità.

This pillow in Memory Foam, with the classic soap bar shape, has the feature of automatic modelling to every position of the head, ensuring the maximum relaxation of the neck area. The special perforated finish of the entire surface allows constant circulation of the air and avoids the stagnation of moisture.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

BRIONI

GUANCIALE MEMORY FOAM A SAPONETTA
Soap bar Memory Foam pillow



Guanciale in Memory Foam sagomato a due livelli con curvature ergonomiche, studiato per alleviare le pressioni del collo e delle spalle, sia in posizione supina che cervicale. La particolare lavorazione a foratura lo rende altamente traspirante.

Pillow in Memory Foam shaped on two levels with ergonomic curves designed to relieve the pressures of the neck and shoulders both in a supine and cervical position. The special perforated finish makes its highly breathable.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

AURORA

GUANCIALE MEMORY FOAM CERVICALE
Cervical Memory Foam pillow



Guanciale a saponetta composto da due strati, uno in Memory Foam che garantisce un sostegno ergonomico ed elastico e uno in Polar gel, schiuma poliuretanicata dotata di un particolare gel che conferisce una piacevole sensazione di freschezza. La lavorazione a foratura su tutta la superficie permette una circolazione costante dell'aria e evita il ristagno di umidità.

Double layer soap bar pillow: the Memory Foam layer ensures ergonomic, elastic support while the Polar Gel layer delivers a pleasant sensation of freshness. Holes throughout the whole surface allow the air to circulate properly and avoids moisture issues.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

ARES

GUANCIALE MEMORY FOAM E POLAR GEL A SAPONETTA
Soap bar Memory Foam and Polar Gel Pillow



Innovativo guanciale a saponetta in Memory Foam con inserto centrale in Polar gel, rivoluzionaria schiuma poliuretanicata che ha la caratteristica di dare una piacevole sensazione di freschezza e di garantire un sostegno soffice ed elastico.

This leading-edge soap bar Memory Foam pillow has a central Polar Gel pad composed of innovative polyurethane foam that delivers a pleasant sensation of freshness and ensures soft, elastic support.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

Guanciale realizzato in fiocco siliconato vergine anallergico rivestito con una fodera in 100% cotone ha la caratteristica di essere delicato e soffice al tatto.

Pillow made in anti-allergy silicone-coated virgin flock with a cover in 100% cotton has the feature of being delicate and soft to the touch.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

Guanciale naturale realizzato interamente con piuma d'oca e rivestito con una fodera in 100% cotone.

Natural pillow made in goose down throughout with a cover in 100% cotton.

DISPONIBILE CON RIVESTIMENTO AIR FRESH.
Available with Air Fresh covers.



Rivestimento anallergico e antiacaro in cotone e poliestere di pregiata manifattura.

Anti-allergy and anti-mites cover in quality manufacture cotton and polyester.

MILOS

GUANCIALE MEMORY FOAM CON INSERTO POLAR GEL A SAPONETTA
Soap bar Memory Foam Pillow with Polar Gel Pad



NIAGARA

GUANCIALE SINTETICO
Synthetic Pillow



PASHA

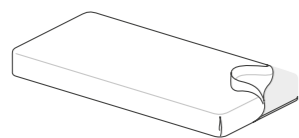
GUANCIALE IN PIUMA D'OCA
Pillow in Goose Down



Accessori

Accessories

> cm 190 x 80
> cm 190 x 90



RIVESTIMENTO SEDUTA / MATERASSO

Slipcover and Mattress Cover



> cm 200 x 80
> cm 200 x 90

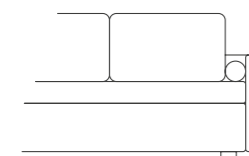


RIVESTIMENTO GUANCIALE

Pillow Cover



PER MATERASSO CM 190
for 190 cm wide mattress



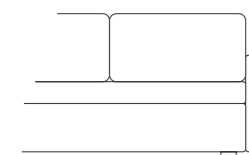
COPPIA SCHIENE CORTE

Couple of Small Back Cushions



PER MATERASSO CM 200
for 200 cm wide mattress

PER MATERASSO CM 190
for 200 cm wide mattress



COPPIA SCHIENE LUNGHE

Couple of Large Back Cushions



PER MATERASSO CM 200
for 200 cm wide mattress

> cm 60 x 30

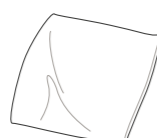


CUSCINI DECORO / RULLO

Decorative / Roll Cushions

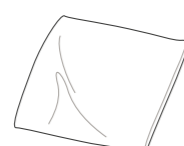


> cm 40 x 40

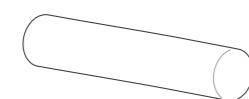


> cm 55 x 55

> cm 55 x 45



> cm 60



> cm 80

Deep Cleaning®

Bside

LA TECNOLOGIA SAMOA PER UN PULITO PROFONDO.

Deep Cleaning® è l'innovativo ciclo di lavorazione che consente di accoppiare, con particolari cuciture, tessuti ed ecopelli a materiali tecnici in fibra di poliestere, dando origine ad un prodotto ideale per sfoderare contemporaneamente rivestimenti ed imbottiture dei letti.

PULITO ANCHE DENTRO CON LA SFODERABILITÀ ABBINATA.

La sfoderabilità abbinata dà la possibilità di igienizzare in profondità i prodotti, permette di arieggiare l'imbottitura, accoppiata a tutte le tipologie di tessuto ed ecopelli, mantiene inalterata le proprietà dei tessuti antimacchia, ma soprattutto, qualora le caratteristiche di lavaggio dei tessuti lo consentano, rende possibile lavare in acqua o lavatrice i rivestimenti con l'imbottitura.

Per sfruttare completamente la tecnologia Deep Cleaning®, si consiglia di consultare le modalità di lavaggio dei tessuti e di scegliere tessuti irstringibili, antimacchia, lavabili in acqua e lavatrice.

THE DEEP-CLEANING TECHNOLOGY BY SAMOA.

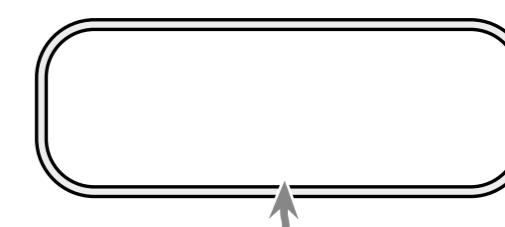
Deep Cleaning® is an innovative production process that allows to pair faux leather and fabrics to technical materials in polyester fiber, to give birth to a product ideal to simultaneously pull off the upholstery and padding of the beds.

DEEPER CLEANING WITH THE COMBINED REMOVEABILITY.

The combined removeability gives the possibility to deeply sanitize the products, allows the aeration of the padding coupled to all types of fabric and eco-leather, it retains unaltered the properties of stain resistant fabrics, but above all, if the washing properties of fabrics permit it, it can be washed with padding in water or washing machine.

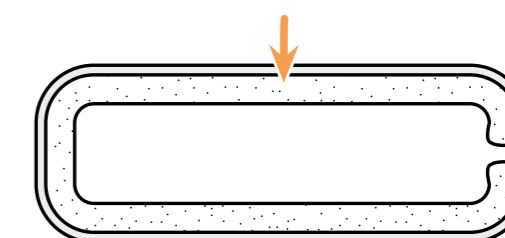
To fully exploit the Deep Cleaning® technology please refer to the fabrics washing procedures and choose unshrinkable, stain resistant, washable fabrics.

METODO TRADIZIONALE



rivestimento in tessuto sfoderabile

imbottitura in fibra di poliestere accoppiata a rivestimento in tessuto sfoderabile



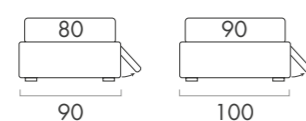
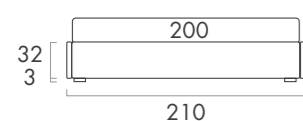
Deep Cleaning®

SFODERABILITÀ ABBINATA

Schede Tecniche - Twice

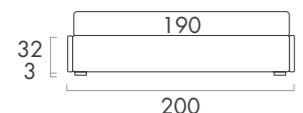
Technical Details - Twice

TWICE SOMMIER

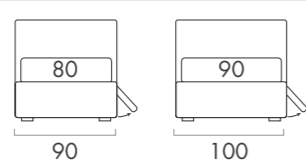
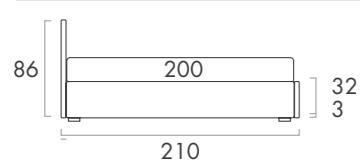


DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

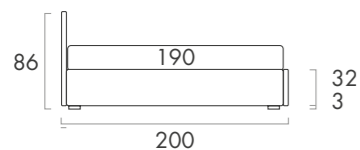


TWICE LETTO

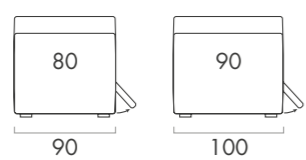
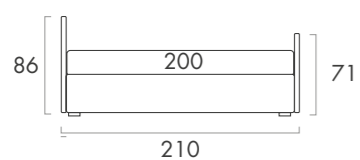


DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

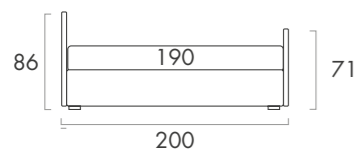


TWICE DORMEUSE

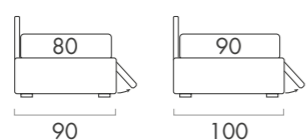
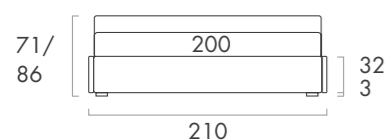


DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

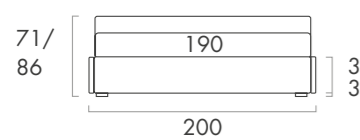


TWICE CENTRALE BASSO/ALTO

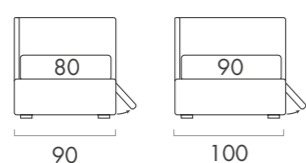
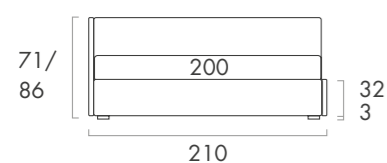


DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

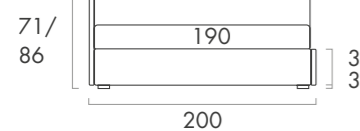


TWICE ANGOLO BASSO/ALTO

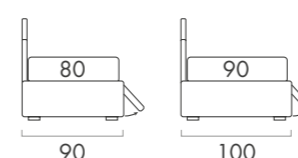
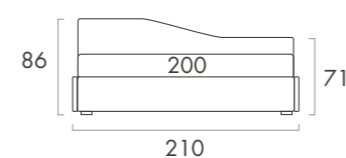


DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers



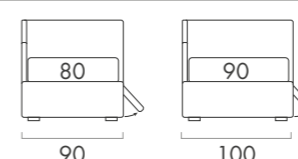
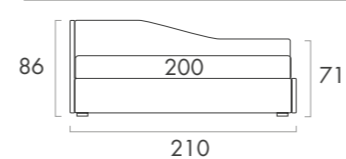
TWICE CENTRALE SAGOMATO DX/SX



DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

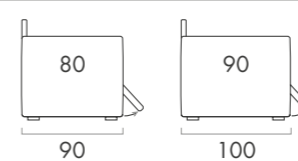
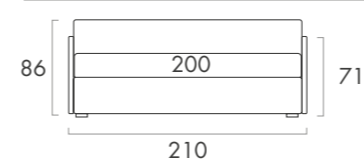
TWICE ANGOLO SAGOMATO DX/SX



DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

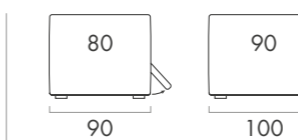
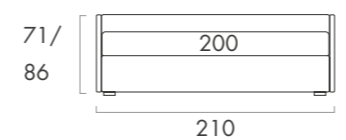
TWICE DIVANO



DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

TWICE SOFÀ BASSO/ALTO



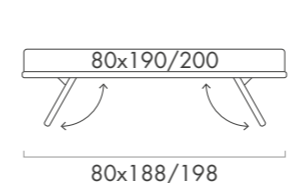
DI SERIE:
- piedini strutturali in metallo
SU RICHIESTA:
- 2^a letto estraibile con rete Ciack, Yuki, Doli o cassettoni

STANDARD:
- metal structural feet
TO ORDER:
- 2nd pullout bed with Ciack, Yuki, Doli base or drawers

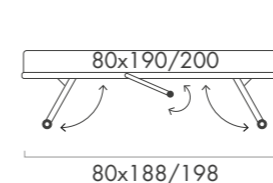
Tipologie elementi estraibili

Types of pull-out items

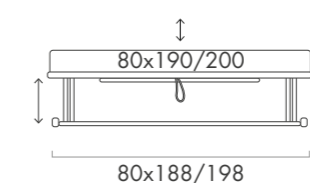
TIPOLOGIE SECONDO LETTO ESTRAIBILE



RETE CIACK
con apertura manuale
CIACK BED BASE
with manual opening

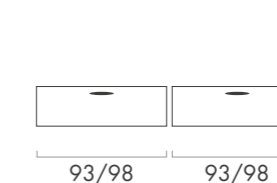


RETE YUKI
con apertura automatica
YUKI BED BASE
with automatic opening



RETE DOLI
con apertura automatica
DOLI BED BASE
with automatic opening

TIPOLOGIE CASSETTONI ESTRAIBILI



SAMOA SRL

31014 Colle Umberto (TV) - ITALY
Via I° Maggio, 9/11 (Z.I.)

Tel. +39 0438 388179
Fax +39 0438 430482

www.bsideletti.it
www.samoadivani.com
info@samoadivani.com



SAMOA produce con energia pulita.
SAMOA produces with clean energy.

CREDITS:

Style

Centro stile Samoa, Treviso

Concept, Graphic design

Neiko, Treviso

Images

Neiko, Treviso

Print

GFP.it